

1 Mittente  MAGNA PT BV KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale N 32653 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																													
2 Destinatario Daimler AG Stab. di Valmet Automot. AUTOTEHTAANKATU 14 23500 UUSIKAUPUNKI FINLAND		16 Trasportatore Schenker S.p.A. Viale Giuseppe Degennaro 1 Bari Italy IDEM 																													
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Valmet Automot. AUTOTEHTAANKATU 14 23500 UUSIKAUPUNKI FINLAND		17 Trasportatori successivi																													
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia 06/10/2022		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																													
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 7279773 VALMET		9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio Gearboxes for car assembly Part Number Quantity Packaging list A7003702700 272 PZ 34 RACK GRIGIO DAI MI ED																													
Classe Cifra Lettera ADR*		11 Peso lordo Kg 12 Vol. m3 Peso lordo 25228 34 colli 25228,00 Kg																													
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		19 convenzioni particolari																													
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 06/10/2022		<table border="1"> <thead> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																												
Prezzo trasporto																															
Abbonamento																															
Saldo																															
Maggiorazioni																															
Supplementi																															
Totale																															
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore Tipo mezzo Targa mezzo Bilico  XA 724 LN																													
		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																													

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.



Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
VALMET AUTOMOTIVE Oy
WERK 601
ABLADESTELLE KA
AUTOTEHTAANKATU 14
23500 UUSIKAUPUNKI
FINNLAND

Delivery no. / Date: 7279773 / 06.10.2022
 Purch. ord. no.: 5500001327
 Purch. ord. Date: 18.04.2021
 Supplier's no.: 16722084E
 Order no. / Date: 30024120 / 07.06.2021
 Customer no.: 10006320
 Consignee: 30007879
 Packager Int. Cons.:

01 Serie
 Person in charge: De-Tullio, Gina
 Tel. no. / Fax:

loading station: KA

Delivery note

Weights (gross/net)
 Gross weight 25.228 KG Net weight 19.312 KG

7279773

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510001706-007 Transmission System 7DCT300 Daimler M282 Customer article number: A7003702700Position10	272 PC	19.312 KG

Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
 74199 Untergruppenbach
 Deutschland
 www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
 Untergruppenbach
 Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
 Pers. haftende Ges.: Magna PT
 Management B.V. mit Satzungssitz
 in Amsterdam und Verwaltungssitz
 in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
 Firmennr. 65999568
 Geschäftsführer:
 Sandro Morandini
 Thomas Klett

Bankverbindung:
 Commerzbank AG
 DE10 6048 0008 0502 1923 00
 BIC: DRESDE FF 604



VALMET AUTOMOTIVE Oy
AUTOTEHTAANKATU 14
23500 UUSIKAUPUNKI

Doc. no. / Date
7279773 / 12.10.2022

Page
2

Item	Material Description	Quantity	Weight -	
	Serial no.:	(700370270010728997, 700370270010729003, 700370270010729004, 700370270010729009 - 700370270010729011, 700370270010729017, 700370270010729019, 700370270010730126, 700370270010730260, 700370270010730324, 700370270010730381, 700370270010730391, 700370270010730395, 700370270010730397 - 700370270010730401, 700370270010730403 - 700370270010730410, 700370270010730413 - 700370270010730451, 700370270010730453 - 700370270010730472, 700370270010730474, 700370270010730475, 700370270010730477, 700370270010730481, 700370270010730599, 700370270010730701 - 700370270010730703, 700370270010730705, 700370270010731068, 700370270010731084 - 700370270010731086, 700370270010731088, 700370270010731089, 700370270010731091, 700370270010731092, 700370270010731098 - 700370270010731100, 700370270010731401, 700370270010731403, 700370270010731407, 700370270010731417, 700370270010731418, 700370270010731423, 700370270010731425, 700370270010731427 - 700370270010731429, 700370270010731433 - 700370270010731436, 700370270010731438, 700370270010731441 - 700370270010731447, 700370270010731449 - 700370270010731462, 700370270010731464 - 700370270010731574, 700370270010731576 - 700370270010731581, 700370270010731583, 700370270010731585, 700370270010731587 - 700370270010731589, 700370270010731593, 700370270010731676, 700370270010731687, 700370270010731688, 700370270010731690 - 700370270010731693)	34 PC	5.916 KG
900001	TBA-500111 Rack Daimler DCT300			

terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Fiorentino, Ivana

Da: Fiorentino, Ivana
Inviato: giovedì 6 ottobre 2022 17:18
A: Urbanska Weronika
Cc: Berzi, Elisa; Bruno, Maria-Giovanna; Miglietta, Nicola; Consalvo, Viviana
Oggetto: R: Valmet 06-10-2022

Hello Weronika,

please note that we are loading on 1 a single truck 34 racks as confirmed by the forwarder even though in the portal we have a scheme which shows this loading on 2 trucks.

Please be informed that, being our incoterm FCA, we will not bear any additional costs and we discharge ourselves of liability of any kind.

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Ivana Fiorentino
Transmission Systems
Magna Powertrain

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA) Italy
OFFICE +39 080 5858338
Ivana.Fiorentino@magna.com
www.magnapowertrain.com
<http://electrification.magna.com>

Da: Berzi, Elisa <Elisa.Berzi@dbschenker.com>

Inviato: giovedì 6 ottobre 2022 17:05

A: Fiorentino, Ivana <Ivana.Fiorentino@magna.com>; Consalvo, Viviana <Viviana.Consalvo@magna.com>; Miglietta, Nicola <Nicola.Miglietta@magna.com>; Bruno, Maria-Giovanna <Maria-Giovanna.Bruno@magna.com>

Oggetto: R: Valmet

WARNING: This e-mail originated from outside of Magna. Be cautious with links and attachments.

Sì certo!

Cordiali saluti/ Best regards/ mit freundlichen Grüßen

Elisa Berzi
Export Finland Full Loads

Si invita la clientela a prendere nota della circolare inviata 15/03 su adeguamento straordinario dovuto al prezzo del gasolio.

Questo adeguamento si applica anche agli ordini precedentemente assegnati.



Schenker Italiana S.p.A.
Filiale di Cassano Magnago
Via Bonicalza 113
21012, Cassano Magnago (VA)

Italy
Intermodal department

Telefono: + 39 0331 759525
Fax: +39 0331 204456
dbschenker.com/it-it



Da: Fiorentino, Ivana <Ivana.Fiorentino@magna.com>

Inviato: giovedì 6 ottobre 2022 17:01

A: Berzi, Elisa <Elisa.Berzi@dbschenker.com>; Consalvo, Viviana <Viviana.Consalvo@magna.com>; Miglietta, Nicola <Nicola.Miglietta@magna.com>; Bruno, Maria-Giovanna <Maria-Giovanna.Bruno@magna.com>

Oggetto: R: Valmet

conferma che possiamo caricare 34 rack sul mezzo?

Grazie,

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Ivana Fiorentino
Transmission Systems
Magna Powertrain

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA) Italy
OFFICE +39 080 5858338
Ivana.Fiorentino@magna.com
www.magnapowertrain.com
<http://electrification.magna.com>

Da: Berzi, Elisa <Elisa.Berzi@dbschenker.com>

Inviato: giovedì 6 ottobre 2022 16:59

A: Consalvo, Viviana <Viviana.Consalvo@magna.com>; Miglietta, Nicola <Nicola.Miglietta@magna.com>; Bruno, Maria-Giovanna <Maria-Giovanna.Bruno@magna.com>; Fiorentino, Ivana <Ivana.Fiorentino@magna.com>

Oggetto: R: Valmet

WARNING: This e-mail originated from outside of Magna. Be cautious with links and attachments.

Buongiorno,

mi dareste previsione di carico?

Grazie mille

Cordiali saluti/ Best regards/ mit freundlichen Grüßen

Elisa Berzi
Export Finland Full Loads

Si invita la clientela a prendere nota della circolare inviata 15/03 su adeguamento straordinario dovuto al prezzo del gasolio.

Questo adeguamento si applica anche agli ordini precedentemente assegnati.
